

بِسْمِ اللَّهِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ، رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدِرِي، وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِنْ لِسَانِي، يَفْعَهُوا قَوْلِي  
السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

# آدَوْقَرَآنِ سَمْجَھِیں

آسان طریقہ سے

کورس - 3

سورة البقرة: آیت: 62

صفحہ - 9، اشارہ - a

مرتب: ڈاکٹر عبدالعزیز عبد الرجیم  
بانی و ڈائریکٹر ائمہ راشیدین القرآن آکیڈمی



سوال: کیا آپ نے قرآنی حصے کے سبق سے کوئی ایک لائن کا لفظی ترجمہ کیا؟

.B. نہیں

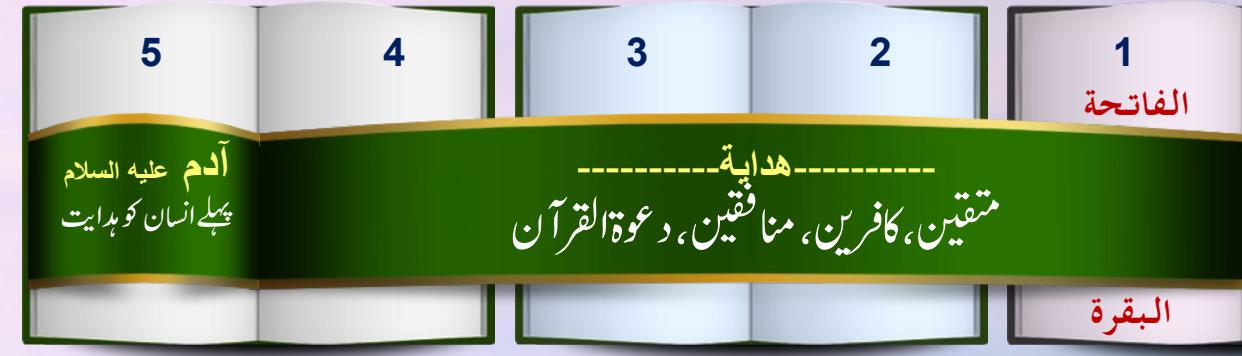
.A. جی ہاں

.D. آئندہ کریں گے۔ ان شاء اللہ

.C. ضرورت نہیں



# سورة الفاتحة، البقرة : Juz-1



# سورة الفاتحة، البقرة : Juz-1



ہم دوسرے 5 صفحات کے اشارات کو باہمیں  
ہاتھ کی 15 انگلیوں پر پیش کر سکتے ہیں۔



# اعادہ

گزشته تین صفحے کے اشارات

TPI کے ذریعہ



# اعادہ

گزشہ تین صفحے کے مختصر

اشارات



# نواں صفحہ

عام قاعدہ

طور پر وعدہ

ہفتہ کے مجرم

بقرہ کا قصہ

<p>الْبَقْرَةُ ٩</p> <p>إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصْرَى وَالصُّبَيْرِينَ</p> <p>مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ</p> <p>عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ٦٢</p>	<p>أَسْأَلُكُمْ فَإِنَّمَا تَسْأَلُونَ</p> <p>مِيَثَاكَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ خُدُوا مَا أَتَيْنَكُمْ بِقُوَّةٍ</p> <p>وَإِذْ كُرُوا مَا فِيهِ لَعْلَكُمْ تَتَقَوَّنَ ٦٣ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ</p> <p>فَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةً لَكُنْتُمْ مِنَ الْخَسِيرِينَ ٦٤</p>	<p>فَإِنَّمَا تَسْأَلُونَ</p> <p>وَلَقَدْ عِلِمْتُمُ الَّذِينَ اعْتَدُوا مِنْكُمْ فِي السَّبِيلِ فَقُلْنَا لَهُمْ</p> <p>كُونُوا قِرَدَةً حَسِينِينَ ٦٥ فَجَعَلْنَاهَا نَكَالًا لِمَا بَيْنَ يَدِيهَا</p> <p>وَمَا خَلَفَهَا وَمَوْعِظَةً لِلْمُتَّقِينَ ٦٦ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ</p>	<p>إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبُحُوا بَقَرَةً قَالُوا أَتَتَحْذَنُنا هُزُوا</p> <p>قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَهَلِينَ ٦٧ قَالُوا ادْعُ لَنَا</p> <p>رَبَّكَ يُبَيِّنَ لَنَا مَا هِيَ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا</p> <p>فَارِضٌ وَلَا بِكُرْطٍ عَوَانٌ بَيْنَ ذَلِكَ فَافْعَلُوا مَا تُؤْمِرُونَ ٦٨</p>	<p>فَإِنَّمَا تَسْأَلُونَ</p> <p>قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنَ لَنَا مَا لَوْنُهَا قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ</p> <p>إِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفْرَاءٌ فَاقْعُ لَوْنُهَا تَسْرُ النُّظَرِينَ ٦٩</p>
--	--	--	--	--



نویں صفحے کے اشارات  
کے ذریعہ TPI



نویں صفحے کے اشارات  
اختصار کے ساتھ





تعارف



# پہلا اشارہ

عام قاعدہ

<p>البقرة ٢</p> <p>الآية ٩</p>	<p>إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصْرَى وَالصُّبَئِينَ</p>
	<p>مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ</p>
	<p>عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ <span style="color: red;">٦٢</span> وَإِذْ أَخَذْنَا</p>
	<p>مِيَثَاكَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ خُدُوا مَا أَتَيْنَكُمْ بِقُوَّةٍ</p>
	<p>وَإِذْ كُرُوا مَا فِيهِ لَعْلَكُمْ تَتَقَوَّنَ <span style="color: red;">٦٣</span> ثُمَّ تَوَلَّتُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ</p>
	<p>فَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةً لَكُنْتُمْ مِنَ الْخَسِيرِينَ <span style="color: red;">٦٤</span></p>
	<p>وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِينَ اعْتَدُوا مِنْكُمْ فِي السَّبِيلِ فَقُلْنَا لَهُمْ</p>
	<p>كُونُوا قِرَدَةً حَسِينِينَ <span style="color: red;">٦٥</span> فَجَعَلْنَاهَا نَكَالًا لِمَا بَيْنَ يَدِيهَا</p>
	<p>وَمَا خَلَفَهَا وَمَوْعِظَةً لِلْمُتَّقِينَ <span style="color: red;">٦٦</span> وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ</p>
	<p>إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبُحُوا بَقَرَةً قَالُوا أَتَتَّخِذُنَا هُزُوا ط <span style="color: red;">٦٧</span></p>
	<p>قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَهَلِينَ <span style="color: red;">٦٧</span> قَالُوا ادْعُ لَنَا</p>
	<p>رَبَّكَ يُبَيِّنَ لَنَا مَا هِيَ <span style="color: red;">٦٨</span> قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا</p>
	<p>فَارِضٌ وَلَا بِكُرْطٌ عَوَانٌ بَيْنَ ذَلِكَ فَافْعَلُوا مَا تُؤْمِرُونَ <span style="color: red;">٦٨</span></p>
	<p>قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنَ لَنَا مَا لَوْنَهَا <span style="color: red;">٦٩</span> قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ</p>
	<p>إِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفْرَاءٌ فَاقْعُ لَوْنَهَا تَسْرُ النُّظَرِينَ <span style="color: red;">٦٩</span></p>

# پہلا اشارہ

## عام قاعدہ

### چھلی آیتوں سے تعلق

چھلی آیت میں اللہ تعالیٰ نے مجرموں کی سزا کے بارے میں بیان کیا، اب نیک لوگوں کے اجر و ثواب کا بیان کیا جا رہا ہے۔

<p>الْبَقْرَةُ ٩</p> <p>إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصْرَى وَالصُّبَيْئِينَ</p> <p>مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ</p> <p>عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ٦٢</p>	<p>أَسْأَلُكُمْ فَإِنَّمَا</p> <p>مِيَثَاكَمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ خُدُوا مَا أَتَيْنَكُمْ بِقُوَّةٍ</p> <p>وَإِذْ كُرُوا مَا فِيهِ لَعْلَكُمْ تَتَقْوَنَ ٦٣ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ</p> <p>فَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَكُنْتُمْ مِنَ الْخَسِيرِينَ ٦٤</p>	<p>فَإِنَّمَا</p> <p>وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِينَ اعْتَدُوا مِنْكُمْ فِي السَّبِيلِ فَقُلْنَا لَهُمْ</p> <p>كُونُوا قِرَدَةً حُسِينَ ٦٥ فَجَعَلْنَاهَا نَكَالًا لِمَا بَيْنَ يَدِيهَا</p> <p>وَمَا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً لِلْمُتَّقِينَ ٦٦ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ</p>	<p>فَإِنَّمَا</p> <p>إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبُحُوا بَقَرَةً قَالُوا أَتَتَّخِذُنَا هُزُواً</p> <p>قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَهَلِينَ ٦٧ قَالُوا ادْعُ لَنَا</p> <p>رَبَّكَ يُبَيِّنَ لَنَا مَا هِيَ ٦٨ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا</p>	<p>فَإِنَّمَا</p> <p>فَارِضٌ وَلَا بِكُرْطٍ عَوَانٌ بَيْنَ ذَلِكَ فَافْعَلُوا مَا تُؤْمِرُونَ ٦٩</p> <p>قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنَ لَنَا مَا لَوْنُهَا ٦١ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ</p> <p>إِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفْرَاءٌ فَاقْعُ لَوْنُهَا تَسْرُ النُّظَرِينَ ٦٩</p>
٣	٥	١	٥	٦
٢	٦	٤	٦	٧
١	٧	٣	٧	٨
٠	٨	٢	٨	٩
١	٧	١	٧	٩
٢	٦	٢	٦	٤
٣	٥	٣	٥	٦



عام قاعدہ

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالنَّصْرَى وَالصُّبَيْرِينَ

مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ

عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ٦٢

اسبان

• اللہ صرف ان ہی لوگوں کو کامیاب کرے گا جو اللہ اور آخرت کے دن پر صحیح

طریقے سے ایمان لائیں اور نیک عمل کریں۔

• نیک لوگوں کو اللہ تعالیٰ ہمیشہ رہنے والی نعمتوں سے نوازے گا۔



عام قاعدہ

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالنَّصْرَى وَالصُّبَيْرِينَ

1  
مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرٌ هُمْ

٦٢  
عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

1

1

0



قرآن کتنا آسان ہے! آپ کو ہر لائن میں 3 یا اس سے کم الفاظ سیکھنا ہے۔  
آسانی سے یاد رکھنے کے لیے ہم فقرنوں کو استعمال کریں گے۔



الحمد لله



## لفظی و فقری ترجمہ اور شرح

- فقروں کو ہلاکا سا کلر کیا گیا ہے۔
- نیا فقرہ آتے ہی اسی وقت ہم اس کی دو مرتبہ پر یکٹس کریں گے۔



**إِنَّ الَّذِينَ أَمْنُوا وَالنَّصْرَى هَادُوا وَالَّذِينَ وَالصُّبَّى**

اور نصرانی اور صابی،

اور جو یہودی ہوئے

بیشک جو لوگ ایمان لائے

**مَنْ أَمْنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرٌ هُمْ**

تو ان کے لیے ان کا اجر ہے

اور نیک عمل کرے

اور آخرت کے دن پر

جو ایمان لائے اللہ پر

۶۲

**عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ**

اور نہ وہ عنگیں ہوں گے۔

اور نہ کوئی خوف ہو گا ان پر

ان کے رب کے پاس،



إِنَّ الَّذِينَ امْنُوا وَالنَّصْرَى هَادُوا وَاللَّذِينَ وَالصُّبَّى



اور نصرانی اور صابی،

اور جو یہودی ہوئے

بیشک جو لوگ ایمان لائے

مَنْ أَمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرٌ هُمْ

تو ان کے لیے ان کا اجر ہے

اور نیک عمل کرے

اور آخرت کے دن پر

جو ایمان لائے اللہ پر

۶۲

عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

اور نہ وہ عنگیں ہوں گے۔

اور نہ کوئی خوف ہو گا ان پر

ان کے رب کے پاس،



إِنَّ الَّذِينَ امْنُوا وَالنَّصْرَى هَادُوا وَاللَّذِينَ وَالصُّبَّئِينَ

اور نصرانی اور صابی،

اور جو یہودی ہوئے

بیشک جو لوگ ایمان لائے

مَنْ أَمْنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرٌ هُمْ

تو ان کے لیے ان کا اجر ہے

اور نیک عمل کرے

اور آخرت کے دن پر

جو ایمان لائے اللہ پر

۶۲

عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

اور نہ وہ عنگیں ہوں گے۔

اور نہ کوئی خوف ہو گا ان پر

ان کے رب کے پاس،



إِنَّ الَّذِينَ امْنُوا وَالنَّصْرَى هَادُوا وَاللَّذِينَ وَالصُّبَّى



اور نصرانی اور صابی،

اور جو یہودی ہوئے

بیشک جو لوگ ایمان لائے

مَنْ أَمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرٌ هُمْ

تو ان کے لیے ان کا اجر ہے

اور نیک عمل کرے

اور آخرت کے دن پر

جو ایمان لائے اللہ پر

٦٢

عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

اور نہ وہ عنگیں ہوں گے۔

اور نہ کوئی خوف ہو گا ان پر

ان کے رب کے پاس،

R-5s-10-Loud



C3: 19, Pointer – a

إِنَّ الَّذِينَ امْنُوا وَالنَّصْرَى هَادُوا وَاللَّذِينَ وَالصُّبَّئِينَ

اور نصرانی اور صابی،

اور جو یہودی ہوئے

بیشک جو لوگ ایمان لائے

مَنْ أَمْنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرٌ هُمْ

تو ان کے لیے ان کا اجر ہے

اور نیک عمل کرے

اور آخرت کے دن پر

جو ایمان لائے اللہ پر

٦٢ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

اور نہ وہ عنگیں ہوں گے۔

اور نہ کوئی خوف ہو گا ان پر

ان کے رب کے پاس،



إِنَّ الَّذِينَ امْنُوا وَالنَّصْرَى هَادُوا وَاللَّذِينَ وَالصُّبَّئِينَ

اور نصرانی اور صابی،

اور جو یہودی ہوئے

بیشک جو لوگ ایمان لائے



مَنْ أَمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرٌ هُمْ

تو ان کے لیے ان کا اجر ہے

اور نیک عمل کرے

اور آخرت کے دن پر

جو ایمان لائے اللہ پر

۶۲

عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

اور نہ وہ عنگیں ہوں گے۔

اور نہ کوئی خوف ہو گا ان پر

ان کے رب کے پاس،



إِنَّ الَّذِينَ امْنُوا وَالنَّصْرَى هَادُوا وَاللَّذِينَ وَالصُّبَّئِينَ

اور نصرانی اور صابی،

اور جو یہودی ہوئے

بیشک جو لوگ ایمان لائے

مَنْ أَمْنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرٌ هُمْ

تو ان کے لیے ان کا اجر ہے

اور نیک عمل کرے

اور آخرت کے دن پر

جو ایمان لائے اللہ پر

۶۲

عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

اور نہ وہ عنگیں ہوں گے۔

اور نہ کوئی خوف ہو گا ان پر

ان کے رب کے پاس،



إِنَّ الَّذِينَ امْنُوا وَالنَّصْرَى هَادُوا وَاللَّذِينَ وَالصُّبَّئِينَ

اور نصرانی اور صابی،

اور جو یہودی ہوئے

بیشک جو لوگ ایمان لائے

مَنْ أَمْنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرٌ هُمْ

تو ان کے لیے ان کا اجر ہے

اور نیک عمل کرے

اور آخرت کے دن پر

جو ایمان لائے اللہ پر

۶۲

عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

اور نہ وہ عنگیں ہوں گے۔

اور نہ کوئی خوف ہو گا ان پر

ان کے رب کے پاس،

R-5s-10-Loud



C3: Pointer – a

إِنَّ الَّذِينَ امْنُوا وَالنَّصْرَى هَادُوا وَاللَّذِينَ وَالصُّبَّئِينَ

اور نصرانی اور صابی،

اور جو یہودی ہوئے

بیشک جو لوگ ایمان لائے

مَنْ أَمْنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرٌ هُمْ

تو ان کے لیے ان کا اجر ہے

اور نیک عمل کرے

اور آخرت کے دن پر

جو ایمان لائے اللہ پر

٦٢

عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

اور نہ وہ عنگیں ہوں گے۔

اور نہ کوئی خوف ہو گا ان پر

ان کے رب کے پاس،



إِنَّ الَّذِينَ امْنُوا وَالنَّصْرَى هَادُوا وَاللَّذِينَ وَالصُّبَّئِينَ

اور نصرانی اور صابی،

اور جو یہودی ہوئے

بیشک جو لوگ ایمان لائے

مَنْ أَمْنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرٌ هُمْ

تو ان کے لیے ان کا اجر ہے

اور نیک عمل کرے

اور آخرت کے دن پر

جو ایمان لائے اللہ یہ

۶۲

عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

اور نہ وہ عنگیں ہوں گے۔

اور نہ کوئی خوف ہو گا ان پر

ان کے رب کے پاس،

R-5s-10-Loud



C3: Pointer – a

إِنَّ الَّذِينَ امْنُوا وَالنَّصْرَى هَادُوا وَاللَّذِينَ وَالصُّبَّئِينَ

اور نصرانی اور صابی،

اور جو یہودی ہوئے

بیشک جو لوگ ایمان لائے

مَنْ أَمْنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرٌ هُمْ

تو ان کے لیے ان کا اجر ہے

اور نیک عمل کرے

اور آخرت کے دن پر

جو ایمان لائے اللہ پر

۶۲

عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

اور نہ وہ عنگیں ہوں گے۔

اور نہ کوئی خوف ہو گا ان پر

ان کے رب کے پاس،

R-5s-10-Loud



C3: Pointer – a

**إِنَّ الَّذِينَ امْنُوا وَالنَّصْرَى هَادُوا وَاللَّذِينَ وَالصُّبِّيْنَ**

اور نصرانی اور صابی،

اور جو یہودی ہوئے

بیشک جو لوگ ایمان لائے

**مَنْ أَمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرٌ هُمْ**

تو ان کے لیے ان کا اجر ہے

اور نیک عمل کرے

اور آخرت کے دن پر

جو ایمان لائے اللہ پر

٦٢

**عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ**

اور نہ وہ غمگین ہوں گے۔

اور نہ کوئی خوف ہو گا ان پر

ان کے رب کے پاس،

- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ

- تمہاری صور توں اور تمہارے مالوں کو نہیں دیکھتا، لیکن تمہارے دلوں اور اعمال کو دیکھتا ہے۔“

(صحیح مسلم: 2564)



• إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا... اللَّهُ كَيْفَ يَرَى... نَسْلِيهِنَّ بِرَأْبِرٍ هُوَ، اس کا قانون ہر ایک کے لیے یکساں ہے۔



- إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا... اللَّهُ كَيْفَ يَرَى نَاسًا... تمام انسان اور تمام نسلیں برابر ہیں، اس کا قانون ہر ایک کے لیے یکساں ہے۔
- مَنْ آمَنَ ... وَعَمِلَ: جو کوئی دو شرطوں کو یعنی ایمان اور عمل صالح کو پورا کرے گا وہ کامیاب ہو گا۔ سب سے اہم بات جو یاد رکھنا چاہیے وہ یہ ہے کہ ایمان اور نیک عمل وہی ہے جسے قرآن اور حدیث نے بتایا۔



**إِنَّ الَّذِينَ امْنُوا وَالنَّصْرَى هَادُوا وَاللَّذِينَ وَالصُّبَّى**

اور نصرانی اور صابی،

اور جو یہودی ہوئے

بیشک جو لوگ ایمان لائے

**مَنْ أَمْنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرٌ هُمْ**

تو ان کے لیے ان کا اجر ہے

اور نیک عمل کرے

اور آخرت کے دن پر

جو ایمان لائے اللہ پر

۶۲

**عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ**

اور نہ وہ عنگین ہوں گے۔

اور نہ کوئی خوف ہو گا ان پر

ان کے رب کے پاس،

• **فَلَهُمْ أَجْرٌ هُمْ**: اللہ تعالیٰ نے اس زندگی میں ہمیں ہر چیز عطا فرمائی ہے، اللہ کے لیے ہماری اطاعت و فرماں برداری اس کی کسی ایک چھوٹی سی نعمت کا بھی بدل نہیں بن سکتی۔ اس کے باوجود اللہ تعالیٰ کے رحم و کرم کا یہ عالم ہے کہ اس نے ہمارے اچھے کاموں کے بدلہ اجر دینے کا وعدہ یا ہے۔



**إِنَّ الَّذِينَ امْنُوا وَالنَّصْرَى هَادُوا وَاللَّذِينَ وَالصُّبَّى**

اور نصرانی اور صابی،

اور جو یہودی ہوئے

بیشک جو لوگ ایمان لائے

**مَنْ أَمْنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرٌ هُمْ**

تو ان کے لیے ان کا اجر ہے

اور نیک عمل کرے

اور آخرت کے دن پر

جو ایمان لائے اللہ پر

۶۲

**عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ**

اور نہ وہ عنگین ہوں گے۔

اور نہ کوئی خوف ہو گا ان پر

ان کے رب کے پاس،

• تصور کیجیے کہ جب اللہ اجر دے گا تو وہ کتنا بڑا جر ہو گا، خاص طور پر اس دنیا کے مقابلے میں جس کی حیثیت اللہ کی نگاہ میں ایک مچھر کے پر کے برابر بھی نہیں۔



**إِنَّ الَّذِينَ امْنُوا وَالنَّصْرَى هَادُوا وَاللَّذِينَ وَالصُّبَّى**

اور نصرانی اور صابی،

اور جو یہودی ہوئے

بیشک جو لوگ ایمان لائے

**مَنْ أَمْنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرٌ هُمْ**

تو ان کے لیے ان کا اجر ہے

اور نیک عمل کرے

اور آخرت کے دن پر

جو ایمان لائے اللہ پر

۶۲

**عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ**

اور نہ وہ غمگین ہوں گے۔

اور نہ کوئی خوف ہو گا ان پر

ان کے رب کے پاس،

- **وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ:** یعنی ان کو کوئی تکلیف یا مصیبت نہیں آئے گی۔

- **وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ:** یعنی ان کو کسی چیز کا بھی غم نہیں ہو گا۔



**إِنَّ الَّذِينَ امْنُوا وَالنَّصْرَى هَادُوا وَاللَّذِينَ وَالصُّبَّى**

اور نصرانی اور صابی،

اور جو یہودی ہوئے

بیشک جو لوگ ایمان لائے

**مَنْ أَمْنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرٌ هُمْ**

تو ان کے لیے اُن کا اجر ہے

اور نیک عمل کرے

اور آخرت کے دن پر

جو ایمان لائے اللہ پر

۶۲

**عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ**

اور نہ وہ غمگین ہوں گے۔

اور نہ کوئی خوف ہو گا ان پر

ان کے رب کے پاس،

”لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ“ اور ”لَا يَخَافُونَ“ کے درمیان فرق: ممکن ہے کہ ایمان والے خود پر خوف

محسوس کریں گے لیکن اللہ تعالیٰ فرمارتا ہے کہ ان پر کوئی خوف نہیں ہو گا، یعنی مستقبل میں وہ محفوظ رہیں گے اور انہیں کسی جانب سے کوئی ڈر یا خطرہ نہیں رہے گا۔



**إِنَّ الَّذِينَ امْنُوا وَالنَّصْرَى هَادُوا وَاللَّذِينَ وَالصُّبَّى**

اور نصرانی اور صابی،

اور جو یہودی ہوئے

پیشک جو لوگ ایمان لائے

**مَنْ أَمْنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرٌ هُمْ**

تو ان کے لیے ان کا اجر ہے

اور نیک عمل کرے

اور آخرت کے دن پر

جو ایمان لائے اللہ پر

۶۲

**عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ**

اور نہ وہ غمگین ہوں گے۔

اور نہ کوئی خوف ہو گا ان پر

ان کے رب کے پاس،

”لَا يَحْزَنُونَ“ اور ”لَا هُمْ يَحْزَنُونَ“ کے درمیان فرق: ”لَا يَحْزَنُونَ“: کامطلب یہ ہے ممکن ہے کہ دوسروں کو بھی کوئی غم نہ ہو۔ اور ”لَا هُمْ يَحْزَنُونَ“ کامطلب یہ ہے کہ صرف انہی لوگوں کو غم نہیں ہو گا جب کہ دوسرے لوگ غم اور پریشانی میں ہوں گے۔

**إِنَّ الَّذِينَ امْنُوا وَالنَّصْرَى هَادُوا وَاللَّذِينَ وَالصُّبَّى**

اور نصرانی اور صابی،

اور جو یہودی ہوئے

بیشک جو لوگ ایمان لائے

**مَنْ أَمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرٌ هُمْ**

تو ان کے لیے ان کا اجر ہے

اور نیک عمل کرے

اور آخرت کے دن پر

جو ایمان لائے اللہ پر

**٦٢ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ**

اور نہ وہ عنگیں ہوں گے۔

اور نہ کوئی خوف ہو گا ان پر

ان کے رب کے پاس،



# سوال: 1 - ترجمہ کچے: فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ

A ہمارے لیے ہمارا اجر ہے

B پس تم سب کے لیے تمہارا اجر ہے

C ان سب کے لیے ان کا اجر ہے

D پس ان سب کے لیے ان سب کا اجر ہے

# سوال: 1 - ترجمہ کچے: فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ

A ہمارے لیے ہمارا اجر ہے

B پس تم سب کے لیے تمہارا اجر ہے

C ان سب کے لیے ان کا اجر ہے

D پس ان سب کے لیے ان سب کا اجر ہے

## سوال: 2 - ترجمہ کچیے: عِنْدَ رَبِّهِمْ

A ان سب کے رب کے پاس

B تمہارے رب کے پاس

C اس عورت کے رب کے پاس

D ہمارے رب کے پاس

## سوال: 2 - ترجمہ کچیے: عِنْدَ رَبِّہمْ

A ان سب کے رب کے پاس

B تمہارے رب کے پاس

C اس عورت کے رب کے پاس

D ہمارے رب کے پاس

# سوال: 3 - ترجمہ کچیے: وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ

A اور نہ کوئی خوف ہو گا اس پر

B اور نہ کوئی خوف ہو گا ان سب پر

C نہ کوئی خوف ہو گا اس پر

D اور نہ کوئی خوف ہو گا تم پر

# سوال: 3 - ترجمہ کچیے: وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ

A اور نہ کوئی خوف ہو گا اس پر

B اور نہ کوئی خوف ہو گا ان سب پر

C نہ کوئی خوف ہو گا اس پر

D اور نہ کوئی خوف ہو گا تم پر

سوال: 4- ترجمہ کیجیے: وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

A اور نہ وہ سب غمگین ہوں گے

B اور نہ تم غمگین ہو گے

C اور نہ وہ غمگین ہو گا

D اور نہ ہم غمگین ہوں گے

سوال: 4- ترجمہ کیجیے: وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

A اور نہ وہ سب غمگین ہوں گے

B اور نہ تم غمگین ہو گے

C اور نہ وہ غمگین ہو گا

D اور نہ ہم غمگین ہوں گے

سوال: 8- پیشک اللہ تعالیٰ تمہارے چہرے اور تمہارے مال کو نہیں دیکھتا ہے لیکن وہ دیکھتا ہے-----

A تمہارے گھروں کو

B تمہارے دلوں کو

C تمہارے اعمال کو

D تمہارے بچوں کو

سوال: 8- پیشک اللہ تعالیٰ تمہارے چہرے اور تمہارے مال کو نہیں دیکھتا ہے لیکن وہ دیکھتا ہے-----

A تمہارے گھروں کو

B تمہارے دلوں کو

C تمہارے اعمال کو

D تمہارے بچوں کو

سوال: 9- کس قسم کے لوگوں کو اللہ کا میاپ کرے گا؟

A جو صرف نیک اعمال کرتے ہیں

B جو صرف پچ بولتے ہیں

C جو ظلم نہیں کرتے ہیں

D جن کا عقیدہ اور اعمال صحیح ہیں

# سوال: 9۔ کس قسم کے لوگوں کو اللہ کا میاپ کرے گا؟

A جو صرف نیک اعمال کرتے ہیں

B جو صرف پچ بو لتے ہیں

C جو ظلم نہیں کرتے ہیں

D جن کا عقیدہ اور اعمال صحیح ہیں

سوال: 10- لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ: یہ فقرہ ہر طرح کی تکلیف کی نفی  
کرتا ہے جو مومنین پر آسکتی ہے، خواہ وہ-----

A ماضی میں ہو

B مستقبل میں ہو

C حال میں ہو

D محدود وقت کے لیے ہو

سوال: 10- لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ: یہ فقرہ ہر طرح کی تکلیف کی نفی  
کرتا ہے جو مومنین پر آسکتی ہے، خواہ وہ-----

A ماضی میں ہو

B مستقبل میں ہو

C حال میں ہو

D محدود وقت کے لیے ہو

الله  
محمد



عام قاعدہ

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالنَّصْرَى وَالصَّابِئِينَ

مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرٌ هُمْ

عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

٦٢

ترجمہ

62۔ بیشک جو لوگ ایمان لائے اور جو یہودی ہوئے اور نصرانی اور صابی، جو ایمان لائے اللہ پر اور آخرت کے دن پر اور نیک عمل کرے تو ان کے لیے ان کا اجر ہے ان کے رب کے پاس، اور نہ کوئی خوف ہو گا ان پر اور نہ وہ غمگین ہوں گے۔





اسپاچ، دعا اور پلان



عام قاعدہ

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالنَّصْرَى وَالصُّبَيْرِينَ

مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرٌ هُمْ

عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

٦٢

اسبان

• اللہ صرف ان ہی لوگوں کو کامیاب کرے گا جو اللہ اور آخرت کے دن پر صحیح

طریقے سے ایمان لائیں اور نیک عمل کریں۔

• نیک لوگوں کو اللہ تعالیٰ ہمیشہ رہنے والی نعمتوں سے نوازے گا۔

عَلِمْ



اے اللہ!

ایمان و عمل میں مجھے ہر اس چیز سے دور  
رکھ جو قرآن و حدیث سے ثابت نہ ہو۔

# مطالعہ و غور و فکر



پلان:

ان شاء اللہ! ایمان و عمل میں میں ہر  
اس چیز سے دور رہوں گا جو قرآن  
و حدیث سے ثابت نہ ہو۔





# أفعال أسماء

ان آیات میں



## أَسْمَاء

چھ ان میں سے

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالنَّصْرَى وَالصَّابِئِينَ

مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرٌ هُمْ

اسم

٦٢

عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

أَجْرٌ ← أَجْرُور<sup>+</sup>



أفعال +  
اسم فاعل  
اسم مفعول  
 فعل

تین حروف والے صحت مندافعال  
فتح، نصر، ضرب، سمع

إِنَّ الَّذِينَ امْنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا هَادُوا وَالنَّصْرَى وَالصُّبَئِينَ

مَنْ أَمْنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمَلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ

TPI?

TPI?

٦٢

عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

TPI?

س-ع-م-ل 318 عَمَلٌ يَعْمَلُ إِعْمَلٌ عَامِلٌ مَعْمُولٌ عَمَل

ف-ص-ل-ح 131 صَلَحٌ يَصْلَحُ اصْلَحٌ صَالِحٌ - صَالَح

س-ح-ز-ن 39 حَزِنٌ يَحْزَنُ احْزَنٌ حَزِنٌ مَحْزُونٌ حَزْنٌ، حُزْنٌ



أفعال +

اسم فاعل  
اسم مفعول  
فعل

تین حروف والے کمزور افعال  
وَهَبَ، وَعَدَ، قَالَ، كَانَ ---

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصْرَى وَالصُّبَئِينَ

مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ

TPI?

عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

٦٢

TPI?

قا ٥ و د ١٠ هَادِ يَهُودُ هُدٌ هَابِدٌ مَهُودٌ فِيهِ هَوْدٌ

ذ أ ج ر ٩٤ أَجَرٌ يَأْجُرُ أُوجْرٌ آجِرٌ مَأْجُورٌ أَجْرٌ

خا خ و ف ١١٢ خَافَ يَخَافُ خَفْ خَابِفٌ مَخْوْفٌ خَوْفٌ، خِيفَةٌ



أفعال +  
اسم فاعل  
اسم مفعول  
 فعل

## مزید فہ افعال

وعلَمَ، حاسَبَ، أسلَمَ، اخْتَلَفَ، اسْتَغْفَرَ  
تَدَبَّرَ، تَدَارَسَ، انْقَلَبَ

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالنَّصْرَى وَالصُّبَيْرِينَ  
هَادُوا هَادُوا وَالذِينَ

مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ

TPI?

عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

٦٢



سوال: 5- مَحْزُونٌ----- ہے

A فعل ماضِ

B فعل مضارع

C اسم مفعول

D اسم فاعل

سوال: 5- مَحْزُونٌ---- ہے

A فعل ماضٍ

B فعل مضارع

C اسم مفعول

D اسم فاعل

سوال: 6- خَافَ کا اسم فاعل بتائیں

A مَخْوُف

B خَوْف

C خَافِ

D يَخَافُ

سوال: 6- خَافَ کا اسم فاعل بتائیے

A مَخْوُف

B خَوْف

C خَافِ

D بَخَافُ

سوال: 7 - اُجُور کا واحد بتائیے

A اُجر

B مَأْجُور

C اُجِير

D اِجر

سوال: 7 - اُجُور کا واحد بتائیے

A اُجر

B مَأْجُور

C اُجِير

D اِجر

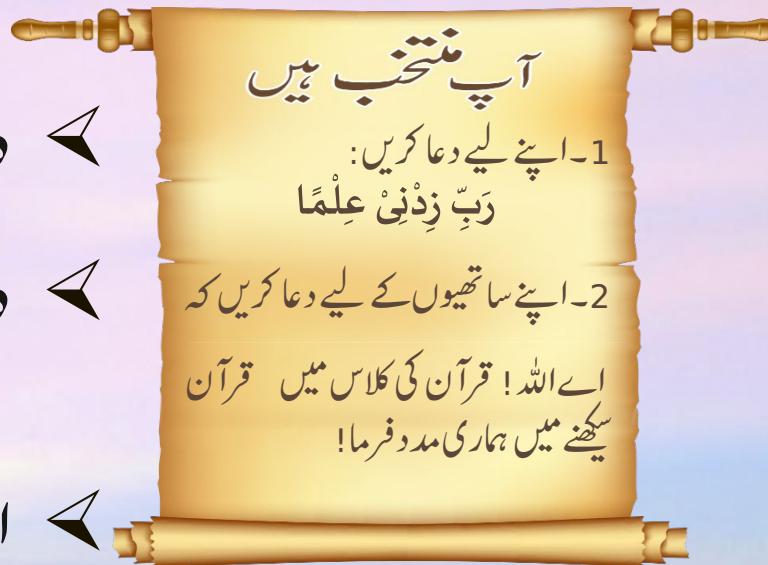
الله  
محمد

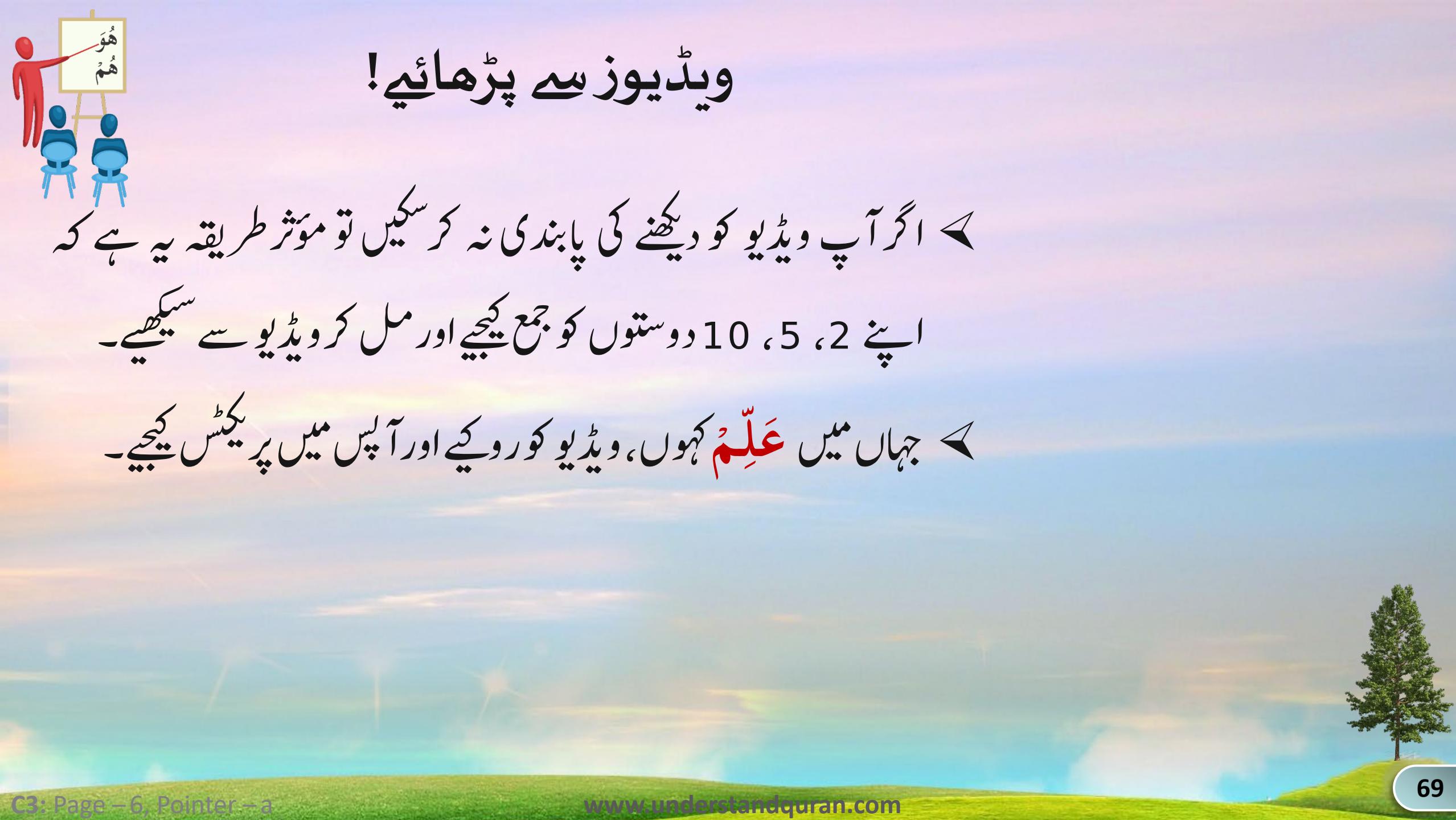




# سات ہوم ورک

- ﴿ دو تلاوت کے (5 منٹ مصحف سے، 5 منٹ حافظے سے) ﴾
- ﴿ دو پڑھنے کے (کتاب سے، پاکٹ بک یا شیٹ سے) ﴾
- ﴿ اس کورس کا لفظی ترجمہ اور قواعد کا mp3 سننا ﴾
- ﴿ اپنے ساتھی سے کورس کی باتیں کرنا ﴾
- ﴿ اور نماز میں مختلف سورتوں کی تلاوت کرنا ﴾





## ویڈیوز سے پڑھائیے!

- ◀ اگر آپ ویڈیو کو دیکھنے کی پابندی نہ کر سکیں تو موثر طریقہ یہ ہے کہ اپنے 2، 5، 10 دوستوں کو جمع کچیے اور مل کر ویڈیو سے سیکھیے۔
- ◀ جہاں میں عَلِمٌ ہوں، ویڈیو کو روکیے اور آپس میں پریکٹس کچیے۔



## ورنہ آن لائن ٹیچر سے پڑھیے

- ﴿ ہماری ویب سائٹ پر ٹیچرز موجود ہیں۔
- ﴿ اپنی ساری فیملی کے ساتھ سیکھیے یا بچوں کو پڑھائیں۔

[www.understandquran.com](http://www.understandquran.com)



بہتر یہ ہے کہ خود ٹیچر بنیے!

﴿ سیکھنے کا بہتر طریقہ سکھانا ہے ! ﴾

﴿ فائلس ڈاؤن لوڈ کیجیے اور پڑھائیے ! ﴾

[www.understandquran.com](http://www.understandquran.com)



# ٹیچر ٹریننگ لیجیے!

- ﴿ ہماری ویب سائٹ پر ٹریننگ موجود ہیں، اور
- ﴿ ٹیچر ٹریننگ کا مواد بھی

[www.understandquran.com](http://www.understandquran.com)



سُبْحَانَكَ اللّٰهُمَّ وَبِحَمْدِكَ  
نَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلٰهَ إِلَّا أَنْتَ  
نَسْتَغْفِرُكَ وَنَتُوْبُ إِلَيْكَ.

اے اللہ ہمیں  
قرآن پڑھنے،  
سمجھنے،  
غور کرنے،  
عمل کرنے،  
پھیلانے،  
یاد کرنے کی  
 توفیق دے۔

